

Bord tal-Appell tal-Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni Regoli ta' Proċedura

Il-Bord tal-Appell tal-Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni (il-Bord tal-Appell),
Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) Nru 806/2014 tal-15 ta' Lulju 2014 li jistabbilixxi
regoli uniformi u proċedura uniformi għar-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ċerti
ditti tal-investment fil-qafas ta' Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni u Fond Uniku għar-
Riżoluzzjoni u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1093/2010¹, u b'mod partikolari l-
Artikolu 85 dwar l-istabbiliment ta' Bord tal-Appell;
Wara li kkunsidra d-deċiżjoni tas-Sessjoni Eżekuttiva tal-Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni tas-
6 ta' Novembru 2015 għall-ħatra tal-membri u s-sostituti tal-Bord tal-Appell skont l-
Artikolu 85(1) tar-Regolament 806/2014;
Billi l-Artikolu 85(10) tar-Regolament 806/2014 jipprevedi li l-Bord tal-Appell għandu
jadotta u jippubblika r-regoli ta' proċedura tiegħu;
ADOTTA R-REGOLI TA' PROĊEDURA LI ĠEJJIN:

Kapitolu 1 Kwistjonijiet organizzattivi

Artikolu 1 Funzjoni tal-Bord tal-Appell

1. Il-Bord tal-Appell għandu jkun magħmul kif stipulat fl-Artikolu 85(2) tar-Regolament 806/2014.
2. Il-Bord tal-Appell għandu jaħtar President minn fost il-membri tiegħu. Dan għandu jsir b'votazzjoni sigrieta, sakemm il-Membri kollha jaqblu li jimxu b'kunsens. Il-membri li jikseb il-voti ta' aktar minn nofs il-membri u s-sostituti li jiffurmaw il-Bord tal-Appell għandu jinħatar. Jekk l-ebda membru ma jikseb dik il-maġġoranza, għandhom isiru aktar votazzjonijiet fost il-kandidati li jkunu jinsabu fl-aħjar post sakemm tinkiseb dik il-maġġoranza. Il-mandat tal-President għandu jkun ta' sentejn u nofs u dan għandu jiġġedded.
3. Il-President għandu jmexxi kemm il-mod kif jaħdem kif ukoll l-amministrazzjoni tal-Bord tal-Appell.
4. Il-Bord tal-Appell għandu jaħtar ukoll Viċi President minn fost il-membri tiegħu bl-istess proċedura.
5. F'każ ta' mard jew raġunijiet eċċezzjonali oħrajn ta' impediment tal-President, il-Viċi President iwettaq il-funzjonijiet tal-President.
6. Jekk membru jitlaq qabel it-tmiem tal-mandat tiegħu jew tagħha, sostitut għandu jieħu l-post tal-membri sakemm il-Bord jaħtar persuna ġdida bħala sostitut.

¹(1) ĠU L225, 30.7.2014, p. 1.

7. F'każ ta' mard jew raġunijiet eċċezzjonali oħrajn ta' impediment, jew meta ċ-ċirkostanzi partikolari l-oħrajn ta' kawża jirrakkomandaw il-parteciċipazzjoni ta' sostitut b'għarfien speċifiku jew ħakma ta' informazzjoni teknika speċifika rilevanti għad-determinazzjoni tal-appell, il-Bord tal-Appell jista', fuq proposta tal-President u bil-kunsens tal-membru rilevanti, jissostitwixxi membru b'sostitut għal appell.

Artikolu 2 Tmexxija ta' appell

Il-President għandu jippresjedi fis-smiġh u fid-deliberazzjonijiet, jew jista' jinnomina lill-Viċi President jew membru ieħor sabiex jagħmel dan. (Ir-referenzi f'dawn ir-regoli għal "President" għandhom jinkludu l-Viċi President jew membru ieħor fir-rigward ta' appell li huwa jew hija ġew innominati sabiex jippresjedu.)

Artikolu 3 Indipendenza u imparzjalità

1. Il-Bord tal-Appell u kull wieħed mill-membri tiegħu għandhom jaġixxu b'mod indipendenti u fl-interess pubbliku kif stipulat fl-Artikolu 85(5) tar-Regolament 806/2014.

2. L-indipendenza ta' membru tista' tiġi sfidata biss jekk ikunu jeżistu ċirkostanzi li jqajmu dubji oġġettivi u raġonevoli dwar l-imparzjalità jew l-indipendenza tiegħu jew tagħha. L-indipendenza ta' membru ma tista' tiġi oġġezzjonata taħt ebda ċirkostanza minħabba nazzjonalità tiegħu jew tagħha.

3. Membru għandu jirrikuża lilu nnifsu jew lilha nnifisha minn seduta ta' appell jekk ikunu jeżistu ċirkostanzi li jqajmu dubji raġonevoli bbażati fuq fatti oġġettivi dwar l-imparzjalità jew l-indipendenza tiegħu jew tagħha. Il-membru għandu jinforma bil-miktub lill-President u lis-Segretarjat mingħajr dewmien bla bżonn, fejn il-President għandu jahtar sostitut.

4. Ladarba notifika tal-appell tiġi nnotifikata, il-President għandu jistaqsi lill-membri jekk għandhomx kunflitt ta' interess.

5. Membru msejjaħ sabiex ipoġġi f'appell li jqis li jista' jkun hemm ċirkostanzi li probabbli jqajmu dubji dwar l-imparzjalità jew l-indipendenza tiegħu jew tagħha u li ma rrikużax lilu nnifsu jew ma rrikużatx lilha nnifisha f'konformità mal-paragrafu 3 għandu jiżvela ċirkostanzi bħal dawn lill-President. Imbagħad il-President jista', fuq l-inizjattiva proprja tiegħu jew tagħha jew wara li jkun fittex il-kummenti tal-partijiet, jiddeċiedi li jissostitwixxi l-membru skont l-Artikolu 1(7) jew li m'hemmx raġunijiet għar-rikuża tat-tali membru. Parti tista' tirrinunzja raġuni ta' rikuża li tkun konxja tagħha.

6. Jekk il-President iqis li għal kwalunkwe raġuni huwa jew hija ma jistgħux jipparteċipaw fil-proċedura tal-appell, il-President għandu jinforma lill-membri u lis-Segretarjat bil-miktub dwar ir-raġunijiet mingħajr dewmien bla bżonn. Il-Viċi President għandu jinħatar sabiex jippresjedi fuq l-appell. Jekk il-Viċi President ikun fl-istess pożizzjoni, għandu jinħatar membru ieħor bl-istess proċedura sabiex jippresjedi fuq l-appell.

7. Parti li għandha l-intenzjoni li tisfida l-indipendenza ta' membru għandha, mingħajr dewmien bla bżonn, tibgħat stqarrija bil-miktub dwar ir-raġunijiet għall-isfida lis-

Segretarjat. Sakemm il-membru sfidat jirtira mill-appell, il-Bord għandu jiddeċiedi dwar l-isfida. Għall-finijiet ta' din id-deċiżjoni, il-membru sfidat m'għandux jipparteċipa fid-deliberazzjoni u m'għandu jkollu ebda vot. Id-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell għandha tiġi raġunata u għandha tiġi nnotifikata lill-partijiet. Jekk sfida hija manifestament inammissibbli jew manifestament bla bażi, il-President jista' jiċċad l-oġġezzjoni permezz ta' digriet motivat.

8. Il-partijiet ser jiġu informati dwar il-kompożizzjoni tal-Bord tal-Appell mis-Segretarjat f'isem il-Bord tal-Appell fiż-żmien opportun.

9. Għall-ghanijiet ta' dan l-artikolu, it-terminu "Bord tal-Appell" ifisser il-Bord tal-Appell kif magħmul għall-appell(i) f'konformità ma' dawn ir-regoli, u t-terminu "membru" jinkludi "sostitut".

Artikolu 4 **Is-Segretarjat**

1. Skont l-Artikolu 85(2) tar-Regolament 806/2014, il-Bord għandu jiżgura appoġġ operattiv u segretarjali adegwat għall-Bord tal-Appell, b'segregazzjoni xierqa tad-dmirijiet, appoġġ funzjonali u tekniku, inklużi l-mezzi ta' komunikazzjoni, mill-attivitajiet l-oħrajn kollha tal-Bord. Il-persunal tas-Segretarjat huwa marbut b'kunfidenzjalità stretta u soġġett għall-imparzjalità għall-kwistjonijiet kollha relatati mal-Bord tal-Appell. Il-persunal tas-Segretarjat, fit-tweġġ tal-kompiti tiegħu, mhuwiex marbut minn u m'għandu jaċċetta l-ebda istruzzjoni, rakkomandazzjoni jew opinjoni min-naħa tal-Bord jew minn kwalunkwe parti oħra tal-proċedura tal-appell.

2. Il-Bord għandu jiżgura li hemm proċedura adegwata fis-seħħ sabiex, mill-bidu tal-appell, l-ebda informazzjoni ma tgħaddi mis-Segretarjat lill-Bord jew kwalunkwe awtorità affiljata għajr il-Bord tal-Appell.

3. Il-komunikazzjoni u s-sottomissjonijiet tal-Partijiet lill-Bord tal-Appell għandhom jintbagħtu permezz tas-Segretarjat. L-amministrazzjoni ta' appell għandha ssir kif ġej:

a) meta jippreżenta n-notifika ta' appell f'konformità mal-Artikolu 5, is-Segretarjat għandu jibgħat minnufih in-notifika ta' appell lill-President u lill-membri;

b) is-Segretarjat għandu jaġixxi f'konformità mad-direzzjonijiet tal-President u, ladarba jiġi nnominat Rapporteur mill-President skont l-Artikolu 12, mad-direzzjonijiet tar-Rapporteur, għandu jassenja numru tal-kawża individwali lill-appell, iżomm regjistru tal-appelli, jiċċirkola dokumenti lill-membri u lis-sostituti kif meħtieġ, jorganizza l-laqqgħat, is-seduti ta' smiġh minn qabel u s-seduti ta' smiġh tal-Bord tal-Appell, jiżviluppa xogħol ta' tnejn intern kollu rilevanti għall-ġestjoni soda u effiċjenti tal-appell, inkluż l-organizzazzjoni ta' traduzzjonijiet meta meħtieġ mil-lingwa tal-proċedura, u b'modi oħra jipprovdi għajnuna dwar l-appell kif mitluba mill-Bord tal-Appell;

c) meta tiġi ppreżentata t-tweġġba skont l-Artikolu 6, is-Segretarjat għandu minnufih jittrażmetti t-tweġġba lill-President u lill-membri;

d) is-Segretarjat ser jipprovdi lill-partijiet bid-deċiżjoni f'konformità mal-Artikolu 85(9) tar-Regolament 806/2014.

Kapitolu 2

Stqarrijiet tal-każijiet tal-partijiet

Artikolu 5

In-notifika tal-appell tal-appellant

1. Parti li tixtieq tressaq appell kontra deċiżjoni tal-Bord skont l-Artikolu 85(3) tar-Regolament 806/2014 għandha tagħmel dan permezz ta' notifika tal-appell li tidentifika d-deċiżjoni li hija s-suġġett tal-appell.

2. Il-lingwa tan-Notifika tal-Appell u tal-proċedura tal-appell għandha tkun il-lingwa magħżula mill-Appellant f'konformità mal-Artikolu 81(1) tar-Regolament 806/2014 u l-Artikolu 2 tar-Regolament tal-Kunsill Nru 1 tal-1958. Sakemm ma jkunx meħtieġ mod ieħor skont ir-Regolament tal-Kunsill Nru 1 tal-1958, il-lingwa tan-Notifika tal-Appell u tal-proċedura tal-appell għandha tkun il-lingwa tad-deċiżjoni kkontestata. Madankollu, il-partijiet jistgħu jaqblu dwar lingwa li hija differenti minn dik tad-deċiżjoni kkontestata. Jekk id-deċiżjoni kkontestata tkun inħarġet f'aktar minn lingwa waħda tal-Unjoni u l-lingwa Inġliża hija fost dawn il-lingwi, il-lingwa tal-appell għandha tkun l-Inġliż, ħlief jekk il-partijiet jaqblu dwar lingwa differenti. Il-partijiet jgħu mistiedna jiddepożitaw kopja ta' korteżija bl-Inġliż u b'hekk ma jinħeliex żmien peress li t-traduzzjoni uffiċjali mil-lingwa tal-proċedura għal-lingwa ta' ħidma interna tal-Bord tal-Appell tista' tittardja l-proċess. (filwaqt li jkun mifhum li l-lingwa tat-traduzzjonijiet ta' korteżija ma tikkostittwixxix il-lingwa tad-deċiżjoni kkontestata). Peress li l-lingwa ta' ħidma interna tal-Bord tal-Appell u tal-Bord hija l-Inġliż, l-iskadenzi u l-iskedi taż-żmien relatati mal-proċeduri tal-appell, inkluż dawk li jikkonċernaw l-iskambju ta' sottomissjonijiet jew dokumenti bil-miktub u n-notifika tad-deċiżjoni bil-lingwa tal-appell, jistgħu jgħu estiżi minħabba perjodi ta' traduzzjoni, meta l-lingwa tal-appell ma tkunx l-Inġliż. Sottomissjonijiet elettronici huma kkunsidrati bħala dokumenti skont it-tifsira ta' dan l-Artikolu.

3. Id-deċiżjoni li hija s-suġġett tal-appell għandha tkun annessa man-notifika tal-appell.

4. In-notifika tal-appell għandha:

a) tiddikjara għaliex hija ammissibbli skont l-Artikolu 85(3) tar-Regolament 806/2014;

b) tiddikjara r-raġunijiet li hija bbażata fuqhom;

c) jekk issir applikazzjoni li l-appell għandu jkollu effett ta' sospensjoni skont l-Artikolu 85(6) tar-Regolament 806/2014 bi stennija għar-riżultat tal-appell, tiddikjara r-raġunijiet ta' tali applikazzjoni;

d) tehmeż kopji ta' kwalunkwe dokument li l-appellant behsiebu jibbaża fuqu.

5. Jekk in-notifika tal-appell taqbeż l-10 paġni, għandha tinkludi sommarju tal-kontenut imsemmi fil-paragrafu 4, punti (a) u (b).

6. In-notifika tal-appell għandha tiddikjara b'mod ċar id-dettalji sħaħ ta' kuntatt, inkluż, fost l-oħrajn, l-isem tal-appellant u l-indirizz tal-email li s-Segretarjat jista' juża biex jibgħat il-komunikazzjonijiet lill-appellant.

7. In-notifika tal-appell għandha tagħti l-isem/ismijiet tar-rappreżentanti tal-appellant u tippreżenta l-prokura tagħhom. Jekk persuna fiżika tinnotifika l-appell f'isimha stess, jeħtieġ li tiġi ppreżentata kopja ta' dokument ta' identifikazzjoni validu (karta tal-identità, passaport jew dokument validu ieħor). Sabiex tiġi vverifikata iżjed l-ammissibilità tal-appell, il-Bord tal-Appell jista' jitlob informazzjoni addizzjonali mill-appellant fi kwalunkwe mument.

8. L-appellant jista' fi kwalunkwe ħin iwaqqaf appell billi jagħti notifika ta' twaqqif lis-Segretarjat. Is-Segretarjat għandu jinforma wkoll lill-Bord bid-deċiżjoni tal-appellant li jwaqqaf l-appell.

9. Jekk hemm aktar minn appellant wieħed, dan t'hawn fuq japplika għal kull wieħed.

Artikolu 6

It-tweġiba tal-Bord

1. Il-Bord għandu jstabbilixxi tweġiba.

2. It-tweġiba għandha:

a) tiddikjara kwalunkwe allegazzjoni fir-rigward tan-non-ammissibilità;

b) tiddikjara r-raġunijiet li dwarhom huwa kkontestat l-appell;

c) tiddikjara l-każ tal-Bord fir-rigward ta' kwalunkwe applikazzjoni li l-appell għandu jkollu effett ta' sospensjoni;

d) tehmeż kopji ta' kwalunkwe dokument li l-Bord beħsiebu jibbaża fuqu.

3. Sottomissjoni mill-Bord li ma tissodisfax ir-rekwiżiti t'hawn fuq m'għandhiex tikkwalifika bħala tweġiba. Fi kwalunkwe każ bħal dan, il-Bord tal-Appell dejjem għandu jinforma lill-Bord b'dan il-fatt u jagħti l-opportunità li dan jiġi rrimedjat billi jipprovdi aktar preċiżjonijiet fi żmien xieraq li jiġi ddeterminat mill-President.

4. Jekk it-tweġiba taqbeż l-10 paġni, għandha tinkludi sommarju tal-kontenut imsemmi fil-paragrafu 2, punti (a) u (b).

5. It-tweġiba għandha tiġi nnotifikata lill-appellant(i) u għandha tiġi ppreżentata lis-Segretarjat fi żmien ġimagħtejn (2) minn meta tintbagħat in-notifika tal-appell, filwaqt li l-Bord jista' jitlob estensjoni ta' ġimagħtejn (2) oħra biex jiġi pprovdut raġunament.

6. Jekk il-Bord jiddikjara li ma jopponix l-appell u, skont it-talbiet tal-appellant, jirtira jew jemenda d-deċiżjoni tiegħu, fejn jagħti notifika ta' emenda b'hal din lill-appellant u lis-Segretarjat, il-Bord tal-Appell jista' jiddeċiedi li m'hemmx lok li tingħata deċiżjoni u jgħib l-appell fi tmiemu.

7. Jekk il-Bord, fit-tweġiba tiegħu, jopponi l-appell, il-Bord tal-Appell jista', b'kunsiderazzjoni tal-kumplessità tal-kawża, jipprovdi lill-appellant l-opportunità li jipprezenta kontroreplika għat-tweġiba tal-Bord fi żmien ġimagħtejn (2) minn meta tintbagħat it-tweġiba tal-Bord. Meta l-Bord jirċievi l-kontroreplika tal-appellant, il-Bord ser jintalab jekk hux bihsiebu jwieġeb għall-kontroreplika, fejn tali kontroreplika sussegwenti mill-Bord imbagħad tiġi pprezentata fi żmien ġimagħtejn (2) minn meta tintbagħat il-kontroreplika tal-Appellant.

Kapitolu 3

Limiti taż-żmien, preżentata u kunsinna

Artikolu 7

Preżentata u kunsinna

1. In-notifika tal-appell u t-tweġiba għandhom jiġu pprezentati u nnotifikati bil-miktub fl-indirizz speċifikat fuq is-sit web tal-Bord.

2. Dokument li għandu jiġi pprezentat lis-Segretarjat jew innotifikat lil kwalunkwe parti għandu jiġi kkomunikat permezz tal-email, soġġett għall-istandards ta' sigurtà applikabbli. Soġġett għal oġġezzjoni minn kwalunkwe parti, il-President jista' jiddeċiedi li d-dokument għandu jiġi pprezentat jew permezz ta' posta rreġistrata jew permezz ta' kunsinna personali b'irċevuta jew skont kwalunkwe direzzjoni mogħtija fir-rigward ta' appell partikolari fir-rigward tal-preżentata u/jew kunsinna.

3. Il-preżentata għandha titqies li seħħet fil-ħin tar-riċevuta tal-posta rreġistrata jew tal-kopja bl-email, skont liema waħda tasal l-ewwel.

Artikolu 8

Limiti taż-żmien

1. Kwalunkwe limitu ta' żmien preskritt minn jew impost skont dawn ir-regoli jista' jiġi estiż mill-Bord tal-Appell jew mill-President, kif xieraq.

2. Il-limiti taż-żmien għandhom jiġu kkalkolati skont ir-Regolament tal-Kunsill 1182/71 tat-3 ta' Ġunju 1971 li jiddetermina r-regoli applikabbli għal perjodi, dati u limiti ta' żmien.²

Kapitolu 4

Deċiżjonijiet preliminari

Artikolu 9

Ammissibbiltà tal-appell

² ĠU 1971 L 124, p. 1.

1. Jekk il-Bord jaqbel li l-appell mhuwiex ammissibbli skont l-Artikolu 85(3) tar-Regolament 806/2014, il-Bord tal-Appell għandu jiddetermina jekk huwiex ammissibbli jew le qabel jeżamina jekk huwiex fondat sew skont l-Artikolu 85(7) tar-Regolament 806/2014.

2. Il-Bord tal-Appell jista' jqajjem, fuq inizzjattiva proprja, kwalunkwe mistoqsija fir-rigward tal-ammissibbiltà. Il-Bord tal-Appell jista' jiddikjara wkoll sottomissjoni bil-miktub indirizzata lilu, fuq inizzjattiva proprja, bħala li ma tikkwalifikax bħala appell skont it-tifsira tal-Artikolu 85(3) tar-Regolament 806/2014 meta s-sottomissjoni tonqos milli tidentifika d-deċiżjoni appellata tal-Bord u/jew id-dikjarazzjoni tar-raġunijiet tan-Notifika tal-Appell ma tipprovdix biżżejjed raġunijiet dwar liema aspett jew aspetti tad-deċiżjoni tal-Bord huma kkunsidrati illegali, u għaliex. Qabel jagħmel ordni f'dan is-sens, il-Bord tal-Appell dejjem għandu jinforma lill-appellant għaliex is-sottomissjoni inizjali ma tikkwalifikax bħala appell u jagħti l-opportunità xierqa li dan jiġi rrimedjat billi jipprovidi aktar preċiżjonijiet fi żmien xieraq li jiġi ddeterminat mill-President.

3. Il-proċeduri stabbiliti f'dawn ir-regoli (inkluż dawk stabbiliti hawn taht fir-rigward ta' direzzjonijiet, konferenza ta' smiġħ minn qabel u rappreżentazzjonijiet orali) japplikaw hekk kif il-President għandu jqis li jkun xierqa għad-determinazzjoni ta' kwalunkwe mistoqsija fir-rigward tal-ammissibbiltà.

4. Id-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell li tiddetermina kwalunkwe mistoqsija fir-rigward tal-ammissibbiltà għandha tingħata bil-miktub u għandha tiġi adottata skont l-Artikolu 85(9) tar-Regolament 806/2014.

Artikolu 10

Sospensjoni skont l-Artikolu 85(6) tar-Regolament 806/2014

1. Appell m'għandux effett ta' sospensjoni, iżda permezz tal-Artikolu 85(6) tar-Regolament 806/2014, il-Bord tal-Appell jista', jekk iqis li ċ-ċirkostanzi jeħtieġu dan, jissospendi l-applikazzjoni tad-deċiżjoni kkontestata.

2. Il-proċeduri stabbiliti f'dawn ir-regoli (inkluż dawk stabbiliti hawn taht fir-rigward ta' direzzjonijiet u konferenza ta' smiġħ minn qabel) japplikaw hekk kif il-President jqis li jkun xieraq għad-determinazzjoni ta' kwalunkwe mistoqsija rigward is-sospensjoni ta' deċiżjoni mill-Bord. F'ċirkostanzi eċċezzjonali, il-Bord tal-Appell jista' wkoll jissospendi l-applikazzjoni tad-deċiżjoni kkontestata għal perjodu ta' żmien twil biżżejjed sabiex tkun tista' ssir diskussjoni sħiħa tas-sospensjoni.

3. Id-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell li tiddetermina kwalunkwe mistoqsija fir-rigward tas-sospensjoni għandha tingħata bil-miktub, u għandha tiġi adottata skont l-Artikolu 85(9) tar-Regolament 806/2014. Il-Bord tal-Appell jista' jemenda d-deċiżjoni tiegħu dwar l-applikazzjoni ta' kwalunkwe waħda mill-partijiet, sabiex jissospendi jew ma jissospendix meta jrid.

Kapitolu 5

Ġestjoni tal-kawżi

Artikolu 11

Direzzjonijiet u konferenza ta' smigh minn qabel

1. Il-President jista' jagħti direzzjonijiet f'isem il-Bord tal-Appell permezz tal-ġestjoni tal-kawżi għat-tmexxija b'mod effiċjenti tal-appell fi kwalunkwe stadju tal-appell. Dan jinkludi dispożizzjoni għall-osservazzjonijiet ta' proċedura dwar in-notifki tal-parti stess jew dwar komunikazzjonijiet minn partijiet oħrajn skont l-Artikolu 85(3) tar-Regolament 806/2014 jew kjarifiki dwar kwalunkwe aspekk tal-kawża jew tal-pożizzjonijiet tal-partijiet. Tali direzzjonijiet għandhom jiġu sottomessi lill-partijiet permezz tas-Segretarjat. Il-President jista' jikkonsulta lill-membri u s-sostituti l-oħrajn għal dan l-għan.

2. Il-partijiet jistgħu japplikaw ukoll għal direzzjonijiet bħal dawn permezz tas-Segretarjat fi kwalunkwe stadju fl-appell. L-osservazzjonijiet fir-rigward ta' liema direzzjonijiet huma xierqa jistgħu jsiru mill-partijiet fi kwalunkwe forma permessa mill-President.

3. Jekk ikun xieraq, il-President jista' jidderiegi konferenza ta' smigh minn qabel (li sseħħ fiżikament, permezz ta' telefon, konnessjoni bil-vidjo jew b'mod ieħor). Il-President jista' jmexxi l-konferenza ta' smigh minn qabel waħdu jew ma' (jew f'konsultazzjoni ma') membri jew sostituti oħrajn.

4. Mingħajr ma tillimita l-kamp tal-applikazzjoni tagħha, il-proċedura t'hawn fuq tapplika wkoll għal direzzjonijiet mogħtija mill-Bord tal-Appell fir-rigward ta' kwalunkwe applikazzjoni sabiex in-notifika tal-appell, it-tweġiba jew il-kontroreplika tal-appellant, jew kwalunkwe sottomissjoni ulterjuri pprezentata skont il-paragrafu 7 tal-Artikolu 6 jew skont il-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu, l-isfida tal-indipendenza ta' membru, id-direzzjonijiet għall-produzzjoni ta' aktar dokumenti, id-direzzjonijiet fir-rigward tal-evidenza tax-xhieda, il-permess sabiex tintuża evidenza esperta, il-permess għas-sejha ta' evidenza orali, il-permess sabiex jiġu estiżi l-limiti taż-żmien u d-direzzjonijiet fir-rigward ta' smigh ta' appelli fl-istess ħin jiġu emendati.

5. Fuq talba ta' kwalunkwe mill-partijiet, jew fuq inizjattiva proprja, il-Bord tal-Appell jista' jiddeċiedi li l-partijiet jipprezentaw sottomissjonijiet bil-miktub oħrajn, minbarra l-appell, it-tweġiba, jew il-kontrorepliki kkontemplati skont il-paragrafu 7 tal-Artikolu 6, u mbagħad jistabbilixxi l-limiti taż-żmien għall-prezentata tagħhom f'konformità mal-Artikolu 14(4) ta' dawn ir-Regoli tal-Appell.

Artikolu 12 Rapporteur

1. Il-President għandu (bil-kunsens tal-persuna kkonċernata) jaħtar membru/membri jew sostitut(i) ieħor/oħrajn bħala Rapporteur, jew, b'mod eċċezzjonali, sostitut(i), f'każ li jkun ġie sostitwit membru skont il-proċedura stabbilita skont l-Artikolu 1 (6) u (7), bħala Rapporteur, jew ko-Rapporteurs, għall-kawża għall-Bord tal-Appell fir-rigward tal-appell. Il-President jista' jikkunsidra l-għarfien espert jew l-esperjenza preċedenti tal-membru jew tas-sostitut ta' preċedenti kumparabbli meta jieħu din id-deċiżjoni, id-distribuzzjoni tax-xogħol bejn il-membri kif ukoll kwalunkwe fattur ieħor rilevanti. Il-funzjoni ta' Rapporteur hija interna għal u parti mid-deliberazzjonijiet tal-Bord tal-Appell.

2. Il-President jista' jiddeciedi li ma jahtarx Rapporteur u jwettaq id-dmirijiet huwa jew hija stess.

Artikolu 13 **Appelli kkonsolidati**

Meta jiġu pprezentati żewġ notifikati tal-appell jew iżjed fir-rigward tal-istess kwistjoni, jew li jinvolvu l-istess kwistjonijiet jew kwistjonijiet simili, il-Bord tal-Appell jista' fuq inizjattiva proprja, jekk iqis li huwa xieraq jew proċeduralment espidjenti, jordna li l-appelli jew kwalunkwe kwistjoni jew haġa partikolari mqajma min-notifikati tal-appell għandhom jiġu kkonsolidati f'appell wieħed, jew diskussi f'seduta ta' smiġh kongunta. Il-Bord tal-Appell jista', madankollu, jipprova jikseb il-fehmiet tal-appellant u tal-Bord jekk iqis li dan huwa xieraq għad-deċiżjoni dwar il-konsolidazzjoni tal-appell, jew dwar is-seduti ta' smiġh kongunti.

Artikolu 14 **Nuqqas ta' konformità**

1. Fejn parti, mingħajr raġuni valida, tonqos milli tikkonforma ma' direzzjoni tal-Bord tal-Appell jew dispożizzjoni ta' dawn ir-regoli, il-Bord tal-Appell jista' jinjora s-sottomissjonijiet ta' dik il-parti jew, fejn dik il-parti hija l-appellant, jiċhad l-appell kollu jew parti minnu.

2. Il-Bord tal-Appell m'għandu jagħmel l-ebda ordni skont dan l-artikolu mingħajr ma jagħti notifika lill-partijiet sabiex dawn ikollhom opportunità jagħmlu rappreżentazzjonijiet kontra li ssir ordni bħal din.

3. Jekk il-Bord tal-Appell jiddeciedi li ma jiċhadx l-appell skont paragrafu 1 ta' dan l-artikolu, kwalunkwe nuqqas tal-partijiet fl-appell li jkunu konformi ma' kwalunkwe dispożizzjoni ta' dawn ir-regoli jew kwalunkwe direzzjoni tal-Bord tal-Appell m'għandhiex taffettwa l-validità tal-proċedimenti jew ta' kwalunkwe deċiżjoni li ssir mill-Bord tal-Appell.

4. Il-President għandu jstabilixxi l-iskeda ta' żmien proċedurali għat-twettiq tal-appell. L-iskeda ta' żmien proċedurali għandha b'mod partikolari tistabilixxi l-limiti ta' żmien għall-preżentazzjonijiet li jsegwu t-tweġiba tal-Bord għall-istqarrija tal-appell, jekk ikun hemm, u data għas-smiġh, sakemm il-partijiet ma jirrifjutawx id-dritt tagħhom li jinstemgħu. Il-President jista' jimmodifika l-iskeda ta' żmien proċedurali matul il-kors tal-appell kif xieraq.

Kapitolu 6 **Evidenza**

Artikolu 15 **Ġenerali**

Il-Bord tal-Appell għandu jkun dak li jiġġudika l-ammissibbiltà ta' kwalunkwe evidenza użata, hawnhekk inkluż xhieda, u dwar il-valur probatorju tagħha.

Artikolu 16 **Skambju ta' dokumenti**

1. Parti hija intitolata għal talba sabiex il-parti l-oħra tipprovdi aktar dokumenti, inkluż dokumenti elettronici, fi ħdan il-limiti tar-regoli, tar-regolamenti u tal-obbligi ta' kunfidenzjalità applikabbli u soġġett għal modifika tal-iskeda taż-żmien skont l-Artikolu 11.
2. F'każ ta' nuqqas ta' qbil, il-Bord tal-Appell jista' jagħti direzzjonijiet għall-produzzjoni ta' aktar dokumenti, iżda għandu jagħmel dan biss jekk iqis li dan ikun meħtieġ għad-determinazzjoni ġusta tal-appell.
3. L-ebda aggravju ġdid fil-liġi ma jista' jiġi introdott fil-kors tal-appell sakemm dan ma jkunx ibbażat fuq kwistjonijiet ta' liġi jew ta' fatt li jiġu fis-seħh matul il-proċedimenti.
4. Sussegwentement l-ebda evidenza ġdida ma tista' tiġi pprezentata għajr għal raġuni tajba.

Artikolu 17

Esperti

Bil-permess tal-Bord tal-Appell, parti tista' tuża evidenza esperta. Il-permess ser jingħata biss jekk il-Bord tal-Appell iqis li dan huwa meħtieġ għad-determinazzjoni ġusta tal-appell. Evidenza bħal din għandha tkun fil-forma ta' stqarrija bil-miktub innotifikata fi ħdan iż-żmien permess.

Kapitolu 7

Rappreżentazzjonijiet orali

Artikolu 18

Rappreżentazzjonijiet orali

1. Il-partijiet huma intitolati li jagħmlu rappreżentazzjonijiet orali quddiem il-Bord tal-Appell skont l-Artikolu 85(7) tar-Regolament 806/2014. Kull parti tista' tirrifjuta d-dritt tagħha li tinstema'. Jekk parti tirrifjuta li jkollha smiġh orali, il-Bord tal-Appell jista' madankollu jitlob rappreżentazzjonijiet orali jekk iqis li dawn huma meħtieġa għad-determinazzjoni ġusta tal-appell.
2. Il-partijiet għandhom ikunu intitolati għal rappreżentazzjoni legali fis-smiġh orali.
3. Filwaqt li jqis il-fehmiet tal-partijiet, il-Bord tal-Appell ser jagħti direzzjonijiet fir-rigward tal-ordni u l-forma tar-rappreżentazzjonijiet orali u, fejn hu xieraq, jistabbilixxi skeda taż-żmien. Is-Segretarjat ser jinnotifika l-partijiet fiż-żmien opportun.
4. Is-smiġh għandu jsir fis-sede tal-Bord tal-Appell, sakemm il-Bord tal-Appell ma jagħtix direzzjonijiet differenti. Fi kwalunkwe każ, is-Segretarjat għandu jkun preżenti.
5. Is-smiġh għandu jsir fil-privat, sakemm ċirkostanzi eċċezzjonali ma jkunux jeħtieġu mod ieħor.

6. Il-Bord tal-Appell jista' jagħti direzzjonijiet oħrajn rigward l-aġġornament tas-smiġh dwar l-applikazzjoni ta' parti jew fuq l-inizjattiva proprja tiegħu, iżda l-aġġornament għandu jitqies bħala eċċezzjonali.

7. Għandu jkun hemm rekording diġitali tal-awdjo tas-smiġh għall-finijiet interni tal-Bord tal-Appell.

8. Jekk parti tonqos milli tidher, il-Bord tal-Appell jista' jiddeċiedi li jipproċedi fl-assenza tagħha.

9. Il-kworum għall-kostituzzjoni valida tal-Bord tal-Appell sabiex jisma' rappreżentazzjonijiet orali għandu jeħtieġ il-preżenza ta' erba' (4) mill-Membri tiegħu. F'każ ta' skuża jew emerġenza debitament iġġustifikata, wara valutazzjoni tal-President, il-membri jistgħu jattendu wkoll permezz ta' mezzi elettronici.

Artikolu 19

Evidenza orali

1. Fuq talba tal-parti jew fuq l-inizjattiva proprja tiegħu, il-Bord tal-Appell jista' jidderieġi parti sabiex issejjaħ xhud jew espert li jkun ta stqarrija bil-miktub skont l-Artikolu 17 sabiex jiġi eżaminat u kontroezaminat fis-smiġh, fiżikament jew, jekk il-Bord tal-Appell jippermetti dan, permezz tat-telefon jew permezz ta' konnessjoni bil-vidjo.

2. Ix-xhieda jistgħu jiġu eżaminati u kontroezaminati mill-partijiet taħt il-kontroll tal-President. Jistgħu jsirulhom mistoqsijiet minn kwalunkwe membru.

Kapitolu 8

Preżentazzjoni tal-appell

Artikolu 20

Preżentazzjoni tal-appell

Meta l-President iqis li l-evidenza hija kompluta, il-President għandu jinnotifika l-partijiet li l-appell ġie ppreżentat għall-għanijiet tal-Artikolu 85(4) tar-Regolament 806/2014.

Kapitolu 9

Deliberazzjonijiet u deċiżjoni tal-Bord tal-Appell

Artikolu 21

Deliberazzjonijiet u deċiżjoni

1. Id-deliberazzjonijiet tal-Bord tal-Appell għandhom ikunu fil-privat. Is-Segretarjat ser ikun assenti matul id-deliberazzjonijiet u l-input tiegħu jista' jintalab biss dwar kwistjonijiet taħt il-kompetenza tiegħu. Il-votazzjoni dwar id-deliberazzjonijiet finali tkun limitata għall-Bord tal-Appell kif kostitwit għall-kawża, anki jekk is-sostituti jistgħu jseguw t-tnejn ta' tali deliberazzjonijiet.

2. Għad-deċiżjonijiet preliminari taħt l-Artikoli 13, 16(2), 17, 18(3), 18(4), 18(6), 18(7) u 19(1), il-President u r-Rapporteur huma intitolati sabiex jaġixxu f'isem il-Bord tal-Appell; dawn ser jinfurmaw lill-membri l-oħrajn fiż-żmien opportun. Jekk il-President u r-Rapporteur ma jaqblux, tittiehed deċiżjoni mill-Bord tal-Appell kollu.

3. Id-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell għandha tkun adottata skont l-Artikolu 85(4) tar-Regolament 806/2014, fi żmien xahar wara li l-appell ikun gie pprezentat. Għal dan il-għan, kull Membru tal-Bord tal-Appell għandu jitfa' vot.

4. Fid-deċiżjoni tiegħu, il-Bord tal-Appell jista' jikkonferma d-deċiżjoni meħuda mill-Bord, jew jgħaddi l-kawża lil dan tal-aħħar, u b'hekk iwassal, f'konformità mal-Artikolu 85(8) tar-Regolament 806/2014, għall-adozzjoni ta' deċiżjoni emendata mill-Bord fl-aktar żmien qasir raġonevoli possibbli fid-dawl tal-kumplessità tal-kawża u tal-emendi li għandhom isiru, kif ukoll f'konformità mal-prattiki amministrattivi tajbin.

Artikolu 22

Forma tad-deċiżjonijiet

1. Id-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell għandha tkun bil-miktub u għandha tagħti raġunijiet, skont l-Artikolu 85(9) tar-Regolament 806/2014. Id-deċiżjoni għandha tiżvela jekk kinitx deċiżjoni unanima jew b'maġġoranza. Id-deċiżjoni għandha tinkludi (mhux neċessarjament f'din l-ordni):

- l-ismijiet tal-membri li qed jippartecipaw;
- l-ismijiet tal-partijiet u l-avukati tagħhom;
- stqarrija fir-rigward tal-kors tal-proċedimenti, l-allegazzjonijiet tal-partijiet u l-forma tal-ordni li fittxew;
- sommarju tal-fatti rilevanti; u
- d-deċiżjoni u r-raġunijiet għaliha.

2. Id-deċiżjoni għandha tkun iffirmata mill-membri u mis-Segretarjat. Il-firem jistgħu jkunu elettronici. Minn issa 'l quddiem, is-Segretarjat għandu jibgħatha lill-partijiet skont l-Artikolu 85(9) tar-Regolament 806/2014, fejn jinfurmahom dwar id-dritt tal-appell taħt l-Artikolu 86(1) tar-Regolament 806/2014.

Artikolu 23

Rettifika tad-deċiżjoni

1. Il-partijiet jistgħu fi żmien sebat ijiem wara li tkun giet mibgħuta d-deċiżjoni jipprovdu lista ta' żbalji klerikali, żbalji fil-kalkolazzjoni jew ineżattezzi evidenti lill-Bord tal-Appell permezz tas-Segretarjat.

2. Il-Bord tal-Appell jista' permezz ta' ordni fuq inizjattiva proprja jew bi twegiba għal lista bħal din (u jekk meħtieġ wara li jikseb ir-rappreżentazzjonijiet tal-partijiet) jirrettifika l-iżbalji klerikali, l-iżbalji fil-kalkolazzjoni u l-ineżattezzi evidenti fid-deċiżjoni.

3. L-ordni tar-rettifika għandha tkun annessa mad-deċiżjoni rettifikata.

Artikolu 24

Pubblikazzjoni

1. Il-Bord tal-Appell ser jipubblika d-deċiżjoni tiegħu fuq is-sit web tal-Bord. Taħt is-superviżjoni tal-Bord tal-Appell, is-Segretarjat ser janonimizza d-deċiżjoni u jagħmilha f'tali forma li l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni sensittiva, tad-*data* personali minħabba, fost l-oħrajn, is-suxxettibbiltà li jiġu identifikati partijiet jew partijiet ikkonċernati oħrajn jew minħabba l-kuntest ekonomiku jew legali partikolari kkonċernat, tiġi ppreservata. Il-Bord tal-Appell jista' jiddeċiedi li raġunijiet eċċezzjonali jiġġustifikaw li ma tiġix ippubblikata d-deċiżjoni, pereżempju jekk il-kunfidenzjalità ma tistax tiġi ppreservata, filwaqt li huwa mifhum b'mod ċar li l-pubblikazzjoni hija r-regola ġenerali u għalhekk tiġi żgurata t-trasparenza tad-deċiżjonijiet u tal-prattika ġenerali tal-Bord tal-Appell.

2. Taħt is-superviżjoni tal-Bord tal-Appell, is-Segretarjat ser jorganizza u jaġġorna b'mod regolari arkivju tad-deċiżjonijiet passati kollha tal-Bord tal-Appell, inkluż regjistru tematiku ta' dawn id-deċiżjonijiet, li għandu jkun disponibbli f'subtaqsima separata tal-parti tas-sit web tal-SRB iddedikata għall-Bord tal-Appell.

Kapitolu 10

Mixxellanji

Artikolu 25

Kunfidenzjalità u Spejjeż

1. Il-prezentati, dokumenti u/jew kwalunkwe informazzjoni kollha li jinstabu f'dokument(i) li għandhom jiġu pprezentati u/jew innotifikati f'konnessjoni mal-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell ser jinżammu skont ir-regim ta' kunfidenzjalità applikabbli tal-Bord.

2. Kull parti għandha tkopri l-ispejjeż tagħha stess li jirriżultaw mill-proċedura quddiem il-Bord tal-Appell, inkluż l-ispejjeż rigward l-attenzenza għas-seduta ta' smiġħ u l-evidenza ta' esperti possibbli introdotta fuq talba tagħha.

Artikolu 26

Pubblikazzjoni u emenda tar-regoli

1. Is-Segretarjat għandu jiżgura li r-regoli ta' proċedura jiġu ppubblikati skont l-Artikolu 85(10) tar-Regolament 806/2014.

2. Is-Segretarjat għandu jiżgura li l-partecipanti għall-appell, inkluż l-appellant, huma konxji tar-regoli ta' proċedura.

3. Dawn ir-regoli jistgħu jiġu emendati mill-Bord tal-Appell u forom relevanti oħra u linji gwida jistgħu jinħarġu minn żmien għal żmien.

Artikolu 27

Dhul fis-sehħ

Ir-regoli ta' proċedura għandhom jidhlu fis-sehħ fis-7 ta' Settembru 2020.